

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Novaggio Twins					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitions																												
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code																					
	CLUB 1		Novaggio Twins		B		55	C BAGGIOLINI Alan		99241	02:50	55	74	1				09:54	48	2	00:00	11:54	E																				
CLUB 2		La Tour		B		27	A CERESA Manuel		204308	05:51	27	43	2				27:22	27	2	00:00	29:22	A																					
Lieu / Ort		Novaggio		Date / Datum		02.10.2021		32		G		GIUBBINI Damian		X X X		5004		15:45		27		43		3		30:21		43		2		00:00		30:42		J1							
Start / Beginn		14:00		End / Ende		16:01		Match Number / Index		B43		39		G		ZAPPA Diego		98363		16:42		27		18		4		50:24		48		2		00:00		52:24		C1					
Championship / Meisterschaft		Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft		Amical / Amichevole		43		CATTANEO Mattia		206255		17:57		27		43		5		54:06		93		2		00:00		56:06		B1									
Tournament / Turnier		Tournoi / Torneo		Cup / Pokal		Coupe / Coppa		18		JARDINI Andrea		98180		18:18		93		43		6																							
Other / Sonstiges		Autre / Altro		Spectators / Zuschauer		Spectateurs / Spettatori		57		23		BORTOLOTTI Marco		95097		23:14		48		18		7																					
No Card / Liz.		No Lic. / Tess.		Surname / Name		Vorename / Vorname		Signature / Firma		48		RODIGARI Alberto		95103		33:24		48		43		9																					
Time Keeper		Chronométrateur		218874		TENINI Brian		Signature / Firma		74		CAMPICHE Lorenzo		218268		49:59		27		43		10																					
Official scorer		Marqueur		218165		RANZONI Laila		Signature / Firma		21		RUSPINI Nicolo		214241																													
Referee 1		Arbitre 1		30589		WERNLI Ivan		Signature / Firma		COACH		Surname / Name		Forename / Vorname		Signature		220814		TOTAL		10																					
Referee 2		Arbitre 2		9700		GAMPER Daniel		Signature / Firma		COACH		Surname / Name		Forename / Vorname		Signature		220814		TOTAL		10																					
Tech. Director		Directeur tech.						Signature / Firma		2		La Tour		Goals / Torschützen / Buts / Reti		Penalties / Strafen / Punitions																											
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND		INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL		CLUB 1		CLUB 2		Nr. No.		Surname / Name		Forename / Vorname		Card / Pass		Time / Zeit		Temps		G		A		T		Time / Zeit		Temps		G		A		T							
1 Time / Drittel		Tiers / Tempo		6		1		10		4		8		C SAUDAN Mike		210274		09:42		55		25		1								04:46		34		2		00:00		05:51		B1	
2 Time / Drittel		Tiers / Tempo		3		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore		55		A DUPRAZ Thomas		203285		25:28		94		55		2								27:22		27		2		00:00		29:22		C1			
3 Time / Drittel		Tiers / Tempo		1		0		CAPTAIN 1		66		G SERMET Loïc		X X X		206035		30:42		8		55		3						32:04		94		2		00:00		33:24		D			
Overtime / Verl.		Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2		G								39:04		8		27		4						40:19		25		2		00:00		42:19		H			
Penalty / Rigori		0		0		0		Signature / Unterschrift / Firma		48		PARATI Loukas		212506														50:24		98		2		00:00		52:24		C1					
Referee Comments		SR Bemerkung		Remarques arb.		Segue rapporto arbitrale		Signature / Unterschrift / Firma		27		GAILLARD Alexandre		206234														54:06		27		2		00:00		56:06		C1					
COACH		Surname / Name		Forename / Vorname		Signature		96205		34		GAILLARD Benoît		212399														57:03		94		2		00:00		59:03		B1					
COACH		Surname / Name		Forename / Vorname		Signature		96205		25		PHILIPONA Adrien		215510														57:03		94		2		00:00		60:00		V1					
COACH		Surname / Name		Forename / Vorname		Signature		96205		23		ROSSEL Emilien		204085																													
COACH		Surname / Name		Forename / Vorname		Signature		96205		28		LANZ Lucien		212395																													
COACH		Surname / Name		Forename / Vorname		Signature		96205		98		EICHENBERGER Menelik		207286																													
COACH		Surname / Name		Forename / Vorname		Signature		96205		50		GUBSER Corentin		216438																													
COACH		Surname / Name		Forename / Vorname		Signature		96205		94		VON EUW Florian		206237																													
COACH		Surname / Name		Forename / Vorname		Signature		96205		81		VESIN Timothée		205220																													
COACH		Surname / Name		Forename / Vorname		Signature		96205		COACH		Surname / Name		Forename / Vorname		Signature		96205		TOTAL		4																					
COACH		Surname / Name		Forename / Vorname		Signature		96205		COACH		Surname / Name		Forename / Vorname		Signature		96205		TOTAL		4																					
COACH		Surname / Name		Forename / Vorname		Signature		96205		COACH		Surname / Name		Forename / Vorname		Signature		96205		TOTAL		4																					
COACH		Surname / Name		Forename / Vorname		Signature		96205		COACH		Surname / Name		Forename / Vorname		Signature		96205		TOTAL		4																					
COACH		Surname / Name		Forename / Vorname		Signature		96205		COACH		Surname / Name		Forename / Vorname		Signature		96205		TOTAL		4																					
COACH		Surname / Name		Forename / Vorname		Signature		96205		COACH		Surname / Name		Forename / Vorname		Signature		96205		TOTAL		4																					
COACH		Surname / Name		Forename / Vorname		Signature		96205		COACH		Surname / Name		Forename / Vorname		Signature		96205		TOTAL		4																					
COACH		Surname / Name		Forename / Vorname		Signature		96205		COACH		Surname / Name		Forename / Vorname		Signature		96205		TOTAL		4																					
COACH		Surname / Name		Forename / Vorname		Signature		96205		COACH		Surname / Name		Forename / Vorname		Signature		96205		TOTAL		4																					
COACH		Surname / Name		Forename / Vorname		Signature		96205		COACH		Surname / Name		Forename / Vorname		Signature		96205		TOTAL		4																					
COACH		Surname / Name		Forename / Vorname		Signature		96205		COACH		Surname / Name		Forename / Vorname		Signature		96205		TOTAL		4																					
COACH		Surname / Name		Forename / Vorname		Signature		96205		COACH		Surname / Name		Forename / Vorname		Signature		96205		TOTAL		4																					
COACH		Surname / Name		Forename / Vorname		Signature		96205		COACH		Surname / Name		Forename / Vorname		Signature		96205		TOTAL		4																					